

## EU-Konformitätserklärung

### Rasenmäher STIHL RMA 239.1 C

STIHL Tirol GmbH  
Hans Peter Stihl-Straße 5  
6336 Langkampfen  
Österreich

erklärt in alleiniger Verantwortung, dass

- Bauart: Akku-Rasenmäher
- Fabrikmarke: STIHL
- Typ: RMA 239.1 C
- Schnittbreite: 37 cm
- Serienidentifizierung: 6320

den einschlägigen Bestimmungen der Richtlinien 2000/14/EG, 2006/42/EG, 2014/30/EU und 2011/65/EU entspricht und in Übereinstimmung mit den jeweils zum Produktionsdatum gültigen Versionen der folgenden Normen entwickelt und gefertigt worden ist: EN 62841-1, EN IEC 62841-4-3, EN 55014-1 und EN 55014-2.

Beteiligte benannte Stelle:  
TÜV Rheinland LGA Products GmbH  
Tillystraße 2  
90431 Nürnberg, DE

Zur Ermittlung des gemessenen und des garantierten Schalleistungspegels wurde nach Richtlinie 2000/14/EG, Anhang VIII verfahren.

- Gemessener Schalleistungspegel: 89,4 dB(A)
- Garantierter Schalleistungspegel: 91 dB(A)

Die Technischen Unterlagen sind bei der STIHL Tirol GmbH aufbewahrt.

Das Baujahr und die Maschinenummer sind auf dem Rasenmäher angegeben.

Langkampfen, 22.04.2024

STIHL Tirol GmbH

i. V. 

Matthias Fleischer, Leiter Produktentwicklung

i. V. 

Sven Zimmermann, Hauptabteilungsleiter Qualität

## EU Declaration of Conformity

### STIHL Lawn Mower RMA 239.1 C

STIHL Tirol GmbH  
Hans Peter Stihl-Straße 5  
6336 Langkampfen  
Austria

declares under its sole responsibility that

- Type: Cordless Lawn Mower
- Manufacturer's brand: STIHL
- Type: RMA 239.1 C
- Cutting width: 37 cm
- Serial identification: 6320

conforms to the relevant provisions of Directives 2000/14/EC, 2006/42/EC, 2014/30/EU and 2011/65/EU and has been developed and manufactured in compliance with the versions of the following standards valid on the date of production: EN 62841-1, EN IEC 62841-4-3, EN 55014-1 and EN 55014-2.

Participating notified body:  
TÜV Rheinland LGA Products GmbH  
Tillystraße 2  
90431 Nürnberg, DE

The measured and guaranteed sound power levels were determined in accordance with Directive 2000/14/EC, Annex VIII.

- Measured sound power level: 89,4 dB(A)
- Guaranteed sound power level: 91 dB(A)

The technical documentation is stored at STIHL Tirol GmbH.

The year of manufacture and machine number are indicated on the Lawn Mower.

Langkampfen, 22.04.2024

STIHL Tirol GmbH

i. V. 

Matthias Fleischer, Leiter Produktentwicklung

i. V. 

Sven Zimmermann, Hauptabteilungsleiter Qualität

## Декларация на ЕС за съответствие

### Косачка за трева STIHL RMA 239.1 C

STIHL Tirol GmbH  
Hans Peter Stihl-Straße 5  
6336 Langkampfen  
Австрия

декларира на своя отговорност, че

- конструкция: акумулаторна Косачка за трева
- Фабрична марка: STIHL
- Вид: RMA 239.1 C
- Ширина на рязане: 37 См
- Серийна идентификация: 6320

отговаря на приложимите разпоредби на директиви 2000/14/ЕО, 2006/42/ЕО, 2014/30/ЕС и 2011/65/ЕС и е разработена и произведена съгласно валидните към датата на производство версии на следните стандарти: EN 62841-1, EN IEC 62841-4-3, EN 55014-1 и EN 55014-2.

Участващ нотифициран орган:  
TÜV Rheinland LGA Products GmbH  
Tillystraße 2  
90431 Nürnberg, DE

За определяне на измереното и на гарантираното максимално ниво на звуковата мощност се процедира съгласно директивата 2000/14/ЕО, приложение VIII.

- Измерено максимално ниво на акустично налягане: 89,4 dB(A)
- Гарантирано максимално ниво на акустично налягане: 91 dB(A)

Техническата документация се съхранява от STIHL Tirol GmbH.

Годината на производство и машинният номер са посочени върху Косачка за трева.

Лангкампфен, 22.04.2024

STIHL Tirol GmbH

i. V. 

Matthias Fleischer, Leiter Produktentwicklung

i. V. 

Sven Zimmermann, Hauptabteilungsleiter Qualität

## Prohlášení o shodě EU

### Sekačka na trávu STIHL RMA 239.1 C

STIHL Tirol GmbH  
Hans Peter Stihl-Straße 5  
6336 Langkampfen  
Rakousko

prohlašuje na vlastní zodpovědnost, že

- Konstrukce: Akumulátorová Sekačka na trávu
- výrobní značka: STIHL
- Typ: RMA 239.1 C
- Vyžínací šířka: 37 cm
- sériová identifikace: 6320

odpovídá příslušným předpisům ve znění směrnic 2000/14/ES, 2006/42/ES, 2014/30/EU a 2011/65/EU a je vyvinut a vyroben podle následujících norem ve verzích platných vždy k datu výroby: EN 62841-1, EN IEC 62841-4-3, EN 55014-1 a EN 55014-2.

Zúčastněný jmenovaný subjekt:  
TÜV Rheinland LGA Products GmbH  
Tillystraße 2  
90431 Nürnberg, DE

Ke zjištění naměřené a zaručené hladiny akustického výkonu bylo postupováno podle směrnice 2000/14/ES, příloha VIII.

- Naměřená hladina akustického výkonu: 89,4 dB(A)
- Zaručená hladina akustického výkonu: 91 dB(A)

Technická dokumentace je uložena u společnosti STIHL Tirol GmbH.

Rok výroby stroje a výrobní číslo jsou uvedeny na Sekačka na trávu.

Langkampfen, 22.04.2024

STIHL Tirol GmbH

i. V. 

Matthias Fleischer, Leiter Produktentwicklung

i. V. 

Sven Zimmermann, Hauptabteilungsleiter Qualität

## EU-overensstemmelseserklæring

### STIHL Plæneklippere RMA 239.1 C

STIHL Tirol GmbH  
Hans Peter Stihl-Straße 5  
6336 Langkampfen  
Østrig

erklærer som eneansvarlig, at

- Type: Batteri-plæneklipper
- Fabrikat: STIHL
- Slags: RMA 239.1 C
- Klippebredde: 37 centimeter
- Serie-identifikation: 6320

overholder de relevante bestemmelser i direktiverne 2000/14/EF, 2006/42/EF, 2014/30/EU og 2011/65/EU og er udviklet og produceret i overensstemmelse med de på produktionsdatoen gældende versioner af standarderne: EN 62841-1, EN IEC 62841-4-3, EN 55014-1 og EN 55014-2.

Ansvarlig for dokumentation:  
TÜV Rheinland LGA Products GmbH  
Tillystraße 2  
90431 Nürnberg, DE

Til påvisning af det målte og garanterede lydeffektniveau blev retningslinjerne i direktiv 2000/14/EF, bilag VIII, anvendt.

- Målt lydeffektniveau: 89,4 dB(A)
- Garanteret lydeffektniveau: 91 dB(A)

Den tekniske dokumentation opbevares hos STIHL Tirol GmbH.

Fremstillingsåret og maskinnummeret står på Plæneklipperen.

Langkampfen, 22.04.2024

STIHL Tirol GmbH

i. V. 

Matthias Fleischer, Leiter Produktentwicklung

i. V. 

Sven Zimmermann, Hauptabteilungsleiter Qualität

## Δήλωση συμμόρφωσης ΕΕ

### STIHL Μηχανή κοπής γκαζόν RMA 239.1 C

STIHL Tirol GmbH  
Hans Peter Stihl-Straße 5  
6336 Langkampfen  
Αυστρία

δηλώνει με αποκλειστική της ευθύνη ότι

- Είδος: Επαναφορτιζόμενο Μηχανή κοπής γκαζόν
- Κατασκευαστής: STIHL
- Δακτυλογραφώ: RMA 239.1 C
- Πλάτος κοπής: 37 εκατοστόμετρο
- Κωδικός σειράς: 6320

ανταποκρίνεται στις σχετικές διατάξεις των οδηγιών 2000/14/EK, 2006/42/EK, 2014/30/ΕΕ και 2011/65/ΕΕ και έχει σχεδιαστεί και κατασκευαστεί σύμφωνα με τα εξής πρότυπα, όπως ισχύουν κατά την εκάστοτε ημερομηνία παραγωγής: EN 62841-1, EN IEC 62841-4-3, EN 55014-1 και EN 55014-2.

Συνεργαζόμενος κοινοποιημένος οργανισμός:  
TÜV Rheinland LGA Products GmbH  
Tillystraße 2  
90431 Nuremberg, DE

Ο προσδιορισμός της μετρημένης και εγγυημένης στάθμης ηχητικής ισχύος πραγματοποιήθηκε σύμφωνα με την οδηγία 2000/14/EK, παράρτημα VIII.

- Μετρημένη στάθμη ηχητικής ισχύος: 89,4 dB(A)
- Εγγυημένη στάθμη ηχητικής ισχύος: 91 dB(A)

Ο τεχνικός φάκελος φυλάσσεται από την STIHL Tirol GmbH.

Το έτος κατασκευής και ο αριθμός του μηχανήματος αναγράφονται στο Μηχανή κοπής γκαζόν.

Langkampfen, 22.04.2024

STIHL Tirol GmbH

θ. v. 

Matthias Fleischer, Leiter Produktentwicklung

θ. v. 

Sven Zimmermann, Hauptabteilungsleiter Qualität

## Declaración de conformidad UE

### Cortacésped STIHL RMA 239.1 C

STIHL Tirol GmbH  
Hans Peter Stihl-Straße 5  
6336 Langkampfen  
Austria

declara, como único responsable, que

- Tipo de construcción: Cortacésped de acumulador
- Marca: STIHL
- Tipo: RMA 239.1 C
- Ancho de corte: 37 cm
- Identificación de serie: 6320

corresponde a las prescripciones habituales de las directrices 2000/14/CE, 2006/42/CE, 2014/30/UE y 2011/65/UE y que se ha desarrollado y fabricado en cada caso conforme a las versiones válidas en la fecha de producción de las normas siguientes: EN 62841-1, EN IEC 62841-4-3, EN 55014-1 y EN 55014-2.

Organismo participante y denominación:  
TÜV Rheinland LGA Products GmbH  
Tillystraße 2  
90431 Nürnberg, DE

Para determinar el nivel de potencia acústica medido y garantizado, se ha procedido conforme a la directriz 2000/14/CE, anexo VIII.

- Nivel de potencia acústica medido: 89,4 dB(A)
- Nivel de potencia acústica garantizado: 91 dB(A)

La documentación técnica se ha conservado en STIHL Tirol GmbH.

El año de fabricación y el número de serie se indican en el cortacésped.

Langkampfen, 22.04.2024

STIHL Tirol GmbH

i. V. 

Matthias Fleischer, Leiter Produktentwicklung

i. V. 

Sven Zimmermann, Hauptabteilungsleiter Qualität

## EL vastavusdeklaratsioon

### STIHLi Muruniiduk RMA 239.1 C

STIHL Tirol GmbH  
Hans Peter Stihl-Straße 5  
6336 Langkampfen  
Austria

deklareerib ainuisikuliselt vastutades, et

- Tüüp: aku-muruniiduk
- Tehasemark: STIHL
- Liik: RMA 239.1 C
- Lõikelaius: 37 cm
- Seeriatunnus: 6320

vastavad direktiivide 2000/14/EÜ, 2006/42/EÜ, 2014/30/EL ja 2011/65/EL asjaomastele sätetele ja on välja töötatud ning valmistatud kooskõlas järgmiste normide vastaval tootmiskuupäeval kehtivate versioonidega: EN 62841-1, EN IEC 62841-4-3, EN 55014-1 ja EN 55014-2.

Osavõttev teavitatud asutus:  
TÜV Rheinland LGA Products GmbH  
Tillystraße 2  
90431 Nürnberg, DE

Möödetud ja garanteeritud helivõimsustase on määratud kindlaks direktiivi 2000/14/EÜ lisa VIII kohaselt.

- Möödetud helivõimsustase: 89,4 dB(A)
- Garanteeritud helivõimsustase: 91 dB(A)

Tehnilist dokumentatsiooni säilitatakse ettevõttes STIHL Tirol GmbH.

Ehitusaasta ja masina number on märgitud Muruniidukile.

Langkampfen, 22.04.2024

STIHL Tirol GmbH

i. V. 

Matthias Fleischer, Leiter Produktentwicklung

i. V. 

Sven Zimmermann, Hauptabteilungsleiter Qualität

## EU-vaatimustenmukaisuusvakuutus

### Ruohonleikkuri STIHL RMA 239.1 C

STIHL Tirol GmbH  
Hans Peter Stihl-Straße 5  
6336 Langkampfen  
Itävalta

vakuuttaa yksinomaisena vastuullisena, että

- Tyyppi: Akkukäyttöinen ruohonleikkuri
- Merkki: STIHL
- Tyyppi: RMA 239.1 C
- Leikkuuleveys: 37 cm
- Sarjatunniste: 6320

vastaa soveltuvilta osin direktiivien 2000/14/EY, 2006/42/EY, 2014/30/EU ja 2011/65/EU säännöksiä ja että tuote on kehitetty ja valmistettu seuraavien standardien tuotteen valmistuspäivänä voimassa olevien versioiden mukaisesti: EN 62841-1, EN IEC 62841-4-3, EN 55014-1 ja EN 55014-2.

Arviointimenettelyyn osallistunut ilmoitettu laitos:  
TÜV Rheinland LGA Products GmbH  
Tillystraße 2  
90431 Nürnberg, DE

Mitattu ja taattu äänitehotaso on määritetty direktiivin 2000/14/EY liitteen VIII mukaisesti.

- Mitattu äänitehotaso: 89,4 dB(A)
- Taattu äänitehotaso: 91 dB(A)

Teknisiä asiakirjoja säilytetään STIHL Tirol GmbH:lla.

Valmistusvuosi ja konenumero on merkitty ruohonleikkuriin.

Langkampfen, 22.04.2024

STIHL Tirol GmbH

i. V. 

Matthias Fleischer, Leiter Produktentwicklung

i. V. 

Sven Zimmermann, Hauptabteilungsleiter Qualität

## Déclaration de conformité UE

### Tondeuse STIHL RMA 239.1 C

STIHL Tirol GmbH  
Hans Peter Stihl-Straße 5  
6336 Langkampfen  
Autriche

déclare, sous sa seule responsabilité, que le produit suivant :

- Genre de produit : Tondeuse à batterie
- Marque de fabrique : STIHL
- Type: RMA 239.1 C
- Largeur de coupe: 37 cm
- Numéro d'identification de série : 6320

est conforme à toutes les prescriptions applicables des directives 2000/14/CE, 2006/42/CE, 2014/30/UE et 2011/65/UE, et a été développé et fabriqué conformément à la version des normes suivantes respectivement valable à la date de fabrication : EN 62841-1, EN IEC 62841-4-3, EN 55014-1 et EN 55014-2.

Organisme notifié concerné :  
TÜV Rheinland LGA Products GmbH  
Tillystraße 2  
90431 Nürnberg, DE

Le calcul du niveau de puissance acoustique mesuré et du niveau de puissance acoustique garanti a été effectué suivant une procédure conforme à la directive 2000/14/CE, annexe VIII.

- Niveau de puissance acoustique mesuré : 89,4 dB(A)
- Niveau de puissance acoustique garanti : 91 dB(A)

La documentation technique est conservée par STIHL Tirol GmbH.

L'année de fabrication et le numéro de machine sont indiqués sur la Tondeuse.

Langkampfen, 22.04.2024

STIHL Tirol GmbH

i. V. 

Matthias Fleischer, Leiter Produktentwicklung

i. V. 

Sven Zimmermann, Hauptabteilungsleiter Qualität

## Dearbhú Comhréireachta AE

### Lomaire Faiche STIHL RMA 239.1 C

STIHL Tirol GmbH  
Hans Peter Stihl-Straße 5  
6336 Langkampfen  
An Ostair

dearbhaíonn sé, faoina fhreagracht amháin, go

- Cineál: Lomaire Faiche Gan Sreang
- Branda an mhonaróra: STIHL
- Cineál: RMA 239.1 C
- Leithead gearrtha: 37 cm
- Aitheantas sraitheach: 6320

go gcomhlíonann sé forálacha ábhartha Threoir 2000/14/CE, Treoir 2006/42/CE, Treoir 2014/30/AE agus Treoir 2011/65/AE agus forbraíodh agus monaraíodh é i gcomhréir leis na leaganacha de na caighdeáin seo a leanas atá bailí ar dháta an táirgthe: EN 62841-1, EN IEC 62841-4-3, EN 55014-1 agus EN 55014-2.

An comhlacht rannpháirteach dá dtugtar fógra:

TÜV Rheinland LGA Products GmbH  
Tillystraße 2  
90431 Nürnberg, DE

Rinneadh na leibhéil fuaimechumhachta tomhaiste agus ráthaithe a chinneadh i gcomhréir le Treoir 2000/14/CE, Iarscríbhinn VIII.

- Leibhéal cumhachta fuaime tomhaiste: 89,4 dB(A)
- Leibhéal cumhachta fuaime ráthaithe: 91 dB(A)

Stóráiltear an doiciméadacht theicniúil ag STIHL Tirol GmbH.

Léirítear an bhliain déantúsaíochta agus uimhir an mheaisín ar an lomaire faiche.

Langkampfen, 22.04.2024

STIHL Tirol GmbH

i. V. 

Matthias Fleischer, Leiter Produktentwicklung

i. V. 

Sven Zimmermann, Hauptabteilungsleiter Qualität

## EU izjava o sukladnosti

### STIHL Kosilica za travu RMA 239.1 C

STIHL Tirol GmbH  
Hans Peter Stihl-Straße 5  
6336 Langkampfen  
Austrija

izjavljuje pod vlastitom odgovornošću da

- vrsta gradnje: akumulatorska Kosilica za travu
- tvornička oznaka: STIHL
- Tip: RMA 239.1 C
- Rezna širina: 37 cm
- Serijska identifikacija: 6320

odgovara relevantnim odredbama direktiva 2000/14/EZ, 2006/42/EZ, 2014/30/EU i 2011/65/EU te je razvijan i izrađen u skladu s verzijama sljedećih normi koje su važile na datum proizvodnje: EN 62841-1, EN IEC 62841-4-3, EN 55014-1 i EN 55014-2.

Uključeno prijavljeno tijelo:  
TÜV Rheinland LGA Products GmbH  
Tillystraße 2  
90431 Nürnberg, DE

Radi određivanja mjerene i garantirane razine zvučne snage postupano je prema Direktivi 2000/14/EZ, Prilog VIII.

- Mjerena razina zvučne snage: 89,4 dB(A)
- Garantirana razina zvučne snage: 91 dB(A)

Tehnička dokumentacija pohranjena je u tvrtki STIHL Tirol GmbH.

Godina proizvodnje i broj stroja navedeni su na Kosilici za travu.

Langkampfen, 22.04.2024

STIHL Tirol GmbH

i. V. 

Matthias Fleischer, Leiter Produktentwicklung

i. V. 

Sven Zimmermann, Hauptabteilungsleiter Qualität

## EU-megfelelőségi nyilatkozat

### STIHL fűnyíró RMA 239.1 C

STIHL Tirol GmbH  
Hans Peter Stihl-Straße 5  
6336 Langkampfen  
Ausztria

kizárólagos felelősségére kijelenti, hogy

- Típus: Akkus fűnyíró
- Gyártó márkája: STIHL
- Típus: RMA 239.1 C
- Vágási szélesség: 37 centiméter
- Sorozatszám: 6320

megfelel a 2000/14/EK, a 2006/42/EK, a 2014/30/EU és a 2011/65/EU irányelv vonatkozó rendelkezéseinek, és a gyártás időpontjában érvényes következő szabványok változatainak megfelelően fejlesztették ki és gyártották: EN 62841-1, EN IEC 62841-4-3, EN 55014-1 és EN 55014-2.

Részt vevő bejelentett szervezet:  
TÜV Rheinland LGA Products GmbH  
Tillystraße 2  
90431 Nürnberg, DE

A mért és garantált hangteljesítményszinteket a 2000/14/EK irányelv VIII. mellékletével összhangban határozták meg.

- Mért hangteljesítményszint: 89,4 dB(A)
- Garantált hangteljesítményszint: 91 dB(A)

A műszaki dokumentációt a STIHL Tirol GmbH tárolja.

A gyártás éve és a gépszám a fűnyíróon van feltüntetve.

Langkampfen, 22.04.2024

STIHL Tirol GmbH

i. V. 

Matthias Fleischer, Leiter Produktentwicklung

i. V. 

Sven Zimmermann, Hauptabteilungsleiter Qualität

## Dichiarazione di conformità UE

### Rasaerba STIHL RMA 239.1 C

STIHL Tirol GmbH  
Hans Peter Stihl-Straße 5  
6336 Langkampfen  
Austria

dichiara sotto la propria responsabilità che

- Tipo di costruzione: Rasaerba a batteria
- Marchio di fabbrica: STIHL
- Digitare: RMA 239.1 C
- Larghezza di taglio: 37 centimetro
- Identificazione di serie: 6320

è conforme alle disposizioni pertinenti delle direttive 2000/14/EC, 2006/42/EC, 2014/30/EU e 2011/65/EU ed è stato sviluppato e fabbricato conformemente alle versioni delle seguenti norme valedoli alla rispettiva data di produzione: EN 62841-1, EN IEC 62841-4-3, EN 55014-1 ed EN 55014-2.

Organismo notificato:  
TÜV Rheinland LGA Products GmbH  
Tillystraße 2  
90431 Nürnberg, DE

La determinazione del livello di potenza acustica misurato e di quello garantito è stata eseguita sulla base della direttiva 2000/14/CE, Allegato VIII.

- Livello di potenza acustica misurato: 89,4 dB(A)
- Livello di potenza acustica garantito: 91 dB(A)

La documentazione tecnica è conservata presso STIHL Tirol GmbH.

L'anno di costruzione e il numero di macchina sono indicati sul Rasaerba.

Langkampfen, 22.04.2024

STIHL Tirol GmbH

i. V. 

Matthias Fleischer, Leiter Produktentwicklung

i. V. 

Sven Zimmermann, Hauptabteilungsleiter Qualität

## ES atitikties deklaracija

### Vejapjovė STIHL RMA 239.1 C

STIHL Tirol GmbH  
Hans Peter Stihl-Straße 5  
6336 Langkampfen  
Austrija

prisiimdama visą atsakomybę deklaruoja, kad

- Tipas: akumuliatorinė vejapjovė
- Gamintojo prekių ženklas: STIHL
- Rūšis: RMA 239.1 C
- Pjovimo plotis: 37 cm
- Serijos identifikacija: 6320

atitinka jai taikomas direktyvų 2000/14/EB, 2006/42/EB, 2014/30/ES ir 2011/65/ES nuostatas ir yra suprojektuota bei pagaminta vadovaujantis toliau išvardytų standartų versijomis, galiojusiomis gaminant: EN 62841-1, EN IEC 62841-4-3, EN 55014-1 ir EN 55014-2.

Dalyvaujanti notifikuoti įstaiga:  
TÜV Rheinland LGA Products GmbH  
Tillystraße 2  
90431 Nürnberg, DE

Išmatuotas ir garantuotas garso galios lygis buvo nustatytas vadovaujantis direktyvos 2000/14/EB VIII priedu.

- Išmatuotas garso galios lygis: 89,4 dB(A)
- Garantuotas garso galios lygis: 91 dB(A)

Techninė dokumentacija saugoma įmonėje "STIHL Tirol GmbH".

Pagaminimo metai ir įrenginio numeris nurodyti ant vejapjovės.

Langkampfen, 22.04.2024

STIHL Tirol GmbH

i. V. 

Matthias Fleischer, Leiter Produktentwicklung

i. V. 

Sven Zimmermann, Hauptabteilungsleiter Qualität

## ES atbilstības deklarācija

### STIHL zāles pļāvējs RMA 239.1 C

STIHL Tirol GmbH  
Hans Peter Stihl-Straße 5  
6336 Langkampfen  
Austrija

ar pilnu atbildību paziņo, ka

- Tips: Zāles pļāvējs ar akumulatoru
- Ražotāja zīmols: STIHL
- Tips: RMA 239.1 C
- Griezuma platums: 37 cm
- Sērijas identifikācija: 6320

atbilst direktīvu 2000/14/EK, 2006/42/EK, 2014/30/ES un 2011/65/ES spēkā esošajiem noteikumiem un ir projektēts un konstruēts saskaņā ar šādiem standartiem ražošanas brīdī spēkā esošajā to versijā: EN 62841-1, EN IEC 62841-4-3, EN 55014-1 un EN 55014-2.

Iesaistītā pilnvarotā iestāde:  
TÜV Rheinland LGA Products GmbH  
Tillystraße 2  
90431 Nirnberga, DE

Izmērītais un garantētais skaņas jaudas līmenis tika noteikts saskaņā ar Direktīvas 2000/14/EK VIII pielikumu.

- Izmērītais skaņas jaudas līmenis: 89,4 dB(A)
- Garantētais skaņas jaudas līmenis: 91 dB(A)

Tehniskā dokumentācija glabājas STIHL Tirol GmbH.

Ražošanas gads un ierīces numurs ir norādīti uz zāles pļāvēja.

Langkampfen, 22.04.2024

STIHL Tirol GmbH

i. V. 

Matthias Fleischer, Leiter Produktentwicklung

i. V. 

Sven Zimmermann, Hauptabteilungsleiter Qualität

## Dikjarazzjoni ta' Konformità tal-UE

### STIHL Lawn Mower RMA 239.1 C

STIHL Tirol GmbH  
Hans Peter Stihl-Straße 5  
6336 Langkampfen  
L-Awstrija

tiddikjara taħt ir-responsabbiltà unika tagħha li

- Tip: Lawn Mower mingħajr fili
- Marka tal-manifattur: STIHL
- Tip: RMA 239.1 C
- Wisa 'tal-qtugħ: 37 Ċm
- Identifikazzjoni tas-serje: 6320

jikkonforma mad-dispożizzjonijiet rilevanti tad-Direttivi 2000/14/KE, 2006/42/KE, 2014/30/UE u 2011/65/UE u għe żviluppat u manifatturat f'konformità mal-verżjonijiet tal-istandards li għejjin validi fid-data tal-produzzjoni: EN 62841-1, EN IEC 62841-4-3, EN 55014-1 u EN 55014-2.

Il-korp notifikat parteċipanti:  
TÜV Rheinland LGA Products GmbH  
Tillystraße 2  
90431 Nürnberg, DE

Il-livelli mkejla u garantiti tal-qawwa tal-ħoss għew iddeterminati skont id-Direttiva 2000/14/KE, l-Anness VIII.

- Il-livell imkejjel tal-qawwa tal-ħoss: 89,4 dB(A)
- Livell garantit ta' qawwa tal-ħoss: 91 dB(A)

Id-dokumentazzjoni teknika hija maħżuna f'STIHL Tirol GmbH.

Is-sena tal-manifattura u n-numru tal-magna huma indikati fuq il-Lawn Mower.

Langkampfen, 22.04.2024

STIHL Tirol GmbH

i. V. 

Matthias Fleischer, Leiter Produktentwicklung

i. V. 

Sven Zimmermann, Hauptabteilungsleiter Qualität

## EU-conformiteitsverklaring

### STIHL Plenklipper RMA 239.1 C

STIHL Tirol GmbH  
Hans Peter Stihl-Straße 5  
6336 Langkampfen  
Oostenrijk

verklaart als enige verantwoordelijke, dat

- Type: Batteridrevet plenklipper
- merk: STIHL
- Type: RMA 239.1 C
- Snittbreedte: 37 centimeter
- Serie-identificatie: 6320

voldoet aan de betreffende bepalingen van de richtlijnen 2000/14/EG, 2006/42/EG, 2014/30/EU en 2011/65/EU en in overeenstemming met de ten tijde van de productiedatum geldende versies van de volgende normen is ontwikkeld en geproduceerd: EN 62841-1, EN IEC 62841-4-3, EN 55014-1 en EN 55014-2.

Uitvoerende keuringsinstantie:  
TÜV Rheinland LGA Products GmbH  
Tillystraße 2  
90431 Nürnberg, DE

Voor het bepalen van het gemeten en het gegarandeerde geluidsvermogeniveau werd gehandeld volgens de richtlijn 2000/14/EG, bijlage VIII.

- Gemeten geluidsvermogensniveau: 89,4 dB(A)
- Gegarandeerd geluidsvermogeniveau: 91 dB(A)

De technische documentatie wordt bewaard bij STIHL Tirol GmbH.

Het bouwjaar en het machinenummer staan vermeld op de Plenklipper.

Langkampfen, 22.04.2024

STIHL Tirol GmbH

i. V. 

Matthias Fleischer, Leiter Produktentwicklung

i. V. 

Sven Zimmermann, Hauptabteilungsleiter Qualität

## Deklaracja zgodności UE

### Kosiarki STIHL RMA 239.1 C

STIHL Tirol GmbH  
Hans Peter Stihl-Straße 5  
6336 Langkampfen  
Austria

oświadcza na własną odpowiedzialność, że

- Typ: Kosiarka akumulatorowa
- Marka: STIHL
- Typ: RMA 239.1 C
- Szerokość cięcia: 37 centymetr
- Numer identyfikacyjny serii: 6320

spełnia obowiązujące postanowienia dyrektyw 2000/14/WE, 2006/42/WE, 2014/30/UE i 2011/65/UE i został opracowany oraz wykonany zgodnie z wydaniem następujących norm obowiązującymi w dniu produkcji: EN 62841-1, EN IEC 62841-4-3, EN 55014-1 i EN 55014-2.

Jednostka notyfikowana:  
TÜV Rheinland LGA Products GmbH  
Tillystraße 2  
90431 Nürnberg, DE

Zmierzony i gwarantowany poziom mocy akustycznej wyznaczono zgodnie z dyrektywą 2000/14/WE, załącznik VIII.

- Zmierzony poziom mocy akustycznej: 89,4 dB(A)
- Gwarantowany poziom mocy akustycznej: 91 dB(A)

Dokumentacja techniczna jest przechowywana w firmie STIHL Tirol GmbH.

Rok produkcji i numer urządzenia podano na kosiarce.

Langkampfen, 22.04.2024

STIHL Tirol GmbH

i. V. 

Matthias Fleischer, Leiter Produktentwicklung

i. V. 

Sven Zimmermann, Hauptabteilungsleiter Qualität

## Declaração de conformidade UE

### Cortador de grama STIHL RMA 239.1 C

STIHL Tirol GmbH  
Hans Peter Stihl-Straße 5  
6336 Langkampfen  
Áustria

declara, sob sua inteira responsabilidade, que

- Tipo: Cortador de grama a bateria
- Marca: STIHL
- Tipo: RMA 239.1 C
- Largura de corte: 37 centímetro
- Identificação de série: 6320

está em conformidade com todas as disposições aplicáveis das diretivas 2000/14/CE, 2006/42/CE, 2014/30/UE e 2011/65/UE e foi desenvolvido e fabricado de acordo com as versões válidas na data de fabrico das seguintes normas: EN 62841-1, EN IEC 62841-4-3, EN 55014-1 e EN 55014-2.

Organismo participante notificado:  
TÜV Rheinland LGA Products GmbH  
Tillystraße 2  
90431 Nürnberg, DE

Para determinar o nível de potência sonora medido e garantido, foram respeitados os termos da diretiva 2000/14/CE, anexo VIII.

- Nível da potência sonora medido: 89,4 dB(A)
- Nível da potência sonora garantido: 91 dB(A)

A documentação técnica está guardada na STIHL Tirol GmbH.

O ano de fabrico e o número de máquina estão indicados no Cortador de grama.

Langkampfen, 22.04.2024

STIHL Tirol GmbH

i. V. 

Matthias Fleischer, Leiter Produktentwicklung

i. V. 

Sven Zimmermann, Hauptabteilungsleiter Qualität

## Declarație de conformitate UE

### Mașină de tuns iarba STIHL RMA 239.1 C

STIHL Tirol GmbH  
Hans Peter Stihl-Straße 5  
6336 Langkampfen  
Austria

declară pe propria răspundere că

- Tip: Mașină de tuns iarba cu acumulator
- Marca: STIHL
- Tip: RMA 239.1 C
- Lățime de tăiere: 37 centimetru
- Identificator de serie: 6320

este conformă cu cerințele Directivelor relevante 2000/14/CE, 2006/42/CE, 2014/30/UE și 2011/65/UE și a fost creată și produsă în conformitate cu versiunile diverselor standarde aplicabile la respectivele date de producție: EN 62841-1, EN IEC 62841-4-3, EN 55014-1 și EN 55014-2.

Organismul notificat implicat:  
TÜV Rheinland LGA Products GmbH  
Tillystraße 2  
90431 Nürnberg, DE

Nivelurile măsurate și garantate ale puterii sunetului au fost stabilite pe baza Directivei 2000/14/CE, Anexa VIII.

- Nivelul de putere sonoră măsurat: 89,4 dB(A)
- Nivelul de putere sonoră garantat: 91 dB(A)

Documentația tehnică este păstrată de STIHL Tirol GmbH.

Anul de fabricație și seria mașinii sunt menționate pe Mașină de tuns iarba.

Langkampfen, 22.04.2024

STIHL Tirol GmbH

i. V. 

Matthias Fleischer, Leiter Produktentwicklung

i. V. 

Sven Zimmermann, Hauptabteilungsleiter Qualität

## EÚ vyhlásenie o zhode

### Kosačka STIHL RMA 239.1 C

STIHL Tirol GmbH  
Hans Peter Stihl-Straße 5  
6336 Langkampfen  
Rakúsko

vyhlasuje na vlastnú zodpovednosť, že

- Druh konštrukcie: Akumulátorová kosačka
- Firemná značka: STIHL
- Typ: RMA 239.1 C
- Šírka kosenia: 37 centimeter
- Označenie typového radu: 6320

zodpovedá príslušným ustanoveniam smerníc 2000/14/ES, 2006/42/ES, 2014/30/EÚ a 2011/65/EÚ a výrobok bol vyvinutý a vyrobený v súlade s verziami nasledujúcich noriem platnými k dátumu výroby: EN 62841-1, EN IEC 62841-4-3, EN 55014-1 a EN 55014-2.

Zúčastnená notifikovaná osoba:  
TÜV Rheinland LGA Products GmbH  
Tillystraße 2  
90431 Norimberg, DE

Pri zisťovaní nameranej a zaručenej hladiny akustického výkonu sa postupovalo podľa smernice 2000/14/ES, Dodatok VIII.

- Nameraná hladina akustického výkonu: 89,4 dB(A)
- Zaručená hladina akustického výkonu: 91 dB(A)

Technická dokumentácia je uložená v spoločnosti STIHL Tirol GmbH.

Rok výroby a číslo stroja sú uvedené na kosačke.

Langkampfen, 22.04.2024

STIHL Tirol GmbH

i. V. 

Matthias Fleischer, Leiter Produktentwicklung

i. V. 

Sven Zimmermann, Hauptabteilungsleiter Qualität

## Izjava EU o skladnosti

### Kosilnica STIHL RMA 239.1 C

STIHL Tirol GmbH  
Hans Peter Stihl-Straße 5  
6336 Langkampfen  
Avstrija

na lastno odgovornost izjavlja, da

- Izvedba: akumulatorska Kosilnica
- Znamka izdelovalca: STIHL
- Vrsta: RMA 239.1 C
- Širina rezanja: 37 centimeter
- Serijska identifikacija: 6320

ustreza zadevnim določbam smernic 2000/14/ES, 2006/42/ES, 2014/30/EU in 2011/65/EU in je bila razvita in izdelana v skladu z na datum proizvodnje veljavnimi različicami standardov: EN 62841-1, EN IEC 62841-4-3, EN 55014-1 in EN 55014-2.

Sodelujoči priglašeni organ:  
TÜV Rheinland LGA Products GmbH  
Tillystraße 2  
90431 Nürnberg, DE

Za ugotavljanje izmerjene in zajamčene ravni zvočne moči je bilo postopano v skladu z direktivo 2000/14/ES, Priloga VIII.

- Izmerjena raven zvočne moči: 89,4 dB(A)
- Zajamčena raven zvočne moči: 91 dB(A)

Tehnično dokumentacijo hrani podjetje STIHL Tirol GmbH.

Letnica izdelave in serijska številka sta navedeni na Kosilnici.

Langkampfen, 22.04.2024

STIHL Tirol GmbH

i. V. 

Matthias Fleischer, Leiter Produktentwicklung

i. V. 

Sven Zimmermann, Hauptabteilungsleiter Qualität

## EU-försäkran om överensstämmelse

### STIHL Gräsklippare RMA 239.1 C

STIHL Tirol GmbH  
Hans Peter Stihl-Straße 5  
6336 Langkampfen  
Österrike

intygar på eget ansvar att

- Typ: Batteridrivna gräsklippare
- Fabrikat: STIHL
- Typ: RMA 239.1 C
- Skårbredd: 37 centimeter
- Serieidentifiering: 6320

uppfyller de relevanta bestämmelserna i direktiven 2000/14/EG, 2006/42/EG, 2014/30/EU och 2011/65/EU och har konstruerats och tillverkats i enlighet med de versioner av följande standarder som gällde vid tillverkningsdatumet: EN 62841-1, EN IEC 62841-4-3, EN 55014-1 och EN 55014-2.

Ansvarig instans:  
TÜV Rheinland LGA Products GmbH  
Tillystraße 2  
90431 Nürnberg, DE

De uppmätta och garanterade ljudeffektnivåerna fastställdes i enlighet med direktiv 2000/14/EG, bilaga VIII.

- Uppmätt ljudeffektnivå: 89,4 dB(A)
- Garanterad ljudeffektnivå: 91 dB(A)

Den tekniska dokumentationen förvaras hos STIHL Tirol GmbH.

Tillverkningsår och maskinnummer anges på gräsklipparen.

Langkampfen, 22.04.2024

STIHL Tirol GmbH

i. V. 

Matthias Fleischer, Leiter Produktentwicklung

i. V. 

Sven Zimmermann, Hauptabteilungsleiter Qualität